

WONDERFUL LIFE



 ITALON

FULLDESIGNPROJECT

FULLDESIGNPROJECT

Full Design Project — это новый подход к разработке, производству и применению керамики. Это переход от концепции просто коллекции к концепции единого целого, охватывающей полный набор необходимых для облицовки изделий. Задача такого проекта – предоставить исчерпывающий ответ на многочисленные требования конкретного интерьерного или экстерьерного решения. Комплексные облицовочные проекты отличаются гибкостью, богатым набором форматов, фактур, декоративных элементов, а значит способны оригинально украсить пол и стены в любых контекстах, индивидуализируя их так, чтобы удовлетворить самые взыскательные вкусы.

Full Design Project rappresenta un nuovo modo di studiare, realizzare e presentare il prodotto ceramico, segnando il passaggio dal concetto di collezione al concetto di progetto di arredo coordinato. I progetti “full design” si pongono l’ambizioso obiettivo di rispondere in modo concreto ed esaustivo alle molteplici esigenze inerenti al concept di arredo a cui si ispirano. Progetti completi e flessibili, adatti sia a pavimenti che a rivestimenti, caratterizzati da un incantevole mix di formati, finiture e decori, per ambienti sempre diversi ed originali, all’altezza delle aspettative più esigenti.

Full Design Project represents a new way of designing, manufacturing and displaying ceramic tile products, marking a passage from the concept of collection to the broader concept of coordinated design project. The “full design” projects are aimed at meeting, in a comprehensive and concrete way, the needs of the target they take inspiration from. Complete and versatile projects perfect for floors and walls, characterised by a combination of different sizes, finishes and decors for original venues meeting the needs of the most demanding customers.

ЕСТЕСТВЕННЫЙ ПОДХОД

Выразительные прожилки и уникальные цветовые переходы раполанского камня послужили источником вдохновения для создания коллекции керамогранита Wonderful Life. Гармоничная, мягкая текстура и разнообразие оттенков передают очарование подлинного травертина. Керамогранит, имитирующий травертин из Раполано, идеально сочетается с плиткой под брашированный дуб. Вместе эти фактурные поверхности становятся безупречной основой для создания изысканного средиземноморского интерьера, в котором роскошная графика камня играет ключевую роль.

ATTITUDINE NATURALE

Wonderful Life è la collezione di pavimenti e rivestimenti in gres porcellanato ispirata alle eleganti sfumature chiare della pietra del Rapolano. Con una ricca variabilità cromatica e una texture armonica ricrea tutto il fascino senza tempo del travertino più autentico. Una selezione di superfici effetto rovere spazzolato completa la gamma e accompagna l'effetto pietra con venature morbide e omogenee, per dare vita a spazi contemporanei dal sapore mediterraneo e dai dettagli ricercati dove il travertino è il protagonista indiscusso.

NATURAL ATTITUDE

Wonderful Life is a collection of porcelain stoneware tiles inspired by the bright, refined nuances of Rapolano stone. The wide range of shade variations and vibrant texture achieve unparalleled harmony of design, recreating the timeless allure of authentic travertine. A selection of brushed oak effect surfaces serves as the perfect match to the stone effect look, enriched by unique veining patterns, giving a contemporary Mediterranean feel to the sophisticated spaces where travertine shines as the undisputed protagonist.



РОСКОШЬ НАТУРАЛЬНОГО КАМНЯ

Минималистичный, но изысканный керамогранит под камень детально воссоздает текстуру травертина из Раполано. Безупречная графика плитки навеивает воспоминания о карьерах в Тоскане, в которых опытные ремесленники добывают ценный итальянский травертин. Гармоничные цветовые переходы в сочетании с тёплыми оттенками создают атмосферу спокойствия и подчёркивают достоинства любого интерьера.

IL RIGORE DI UNA PIETRA LUSSUOSA

Sobrie, raffinate e dal design minimale. Le superfici effetto pietra riproducono accuratamente l'inconfondibile stratificazione delle pietre del Rapolano e interpretano al meglio la tipica lavorazione artigianale di questo travertino italiano estratto in Toscana. Le delicate sfumature unite alle calde tonalità chiare trasmettono tutta la naturalezza della materia di riferimento ed esaltano la bellezza di ogni ambiente della casa.

THE RIGOUR OF LUXURIOUS STONE

Minimalistic yet refined. Stone effect surfaces recreate the unique details of Rapolano stone stratification, reminiscent of the artisan mastery carving authentic Italian travertine from quarries in Tuscany. Delicate shades, combined with warm, bright nuances, instilling a soothing sensation, highlighting the natural beauty and harmony of every room in your home.



ТЕПЛОТА РУЧНОЙ РАБОТЫ

Оригинальным дизайнерским решением этой коллекции стал диалог двух натуральных текстур — камня и дерева. Источником вдохновения для создания керамогранита под брашированный дуб послужили роскошная фактура и выразительные прожилки натуральной древесины. Чистая сила природы становится изысканным акцентом в контексте современного интерьера.

IL CALORE DELLA LAVORAZIONE MANUALE

Per accompagnare al meglio l'effetto pietra con un accostamento innovativo e infondere in ogni ambiente una calda atmosfera confortevole, le superfici effetto legno richiamano l'aspetto delle variegata linee sinuose che caratterizzano le pregiate essenze del rovere spazzolato. Un accento sofisticato per tradurre in un progetto di design contemporaneo il carattere unico della naturalità più pura.

HANDCRAFTED WARMTH

The combination of wood effect and stone effect porcelain stoneware is an innovative design solution, providing a homely, comforting feeling, inspired by the prestigious essence and convoluted patterns of timeless brushed oak. A sophisticated accent to express the power of nature within the elegant context of a contemporary home.



ПРИРОДНЫЙ ДИАЛОГ

Текстуры дерева и камня переплетаются в интерьере и создают гармонию, вдохновлённую самой природой. Разнообразие возможных сочетаний оттенков в полной мере раскрывает потенциал коллекции Wonderful Life. Светлые оттенки Пур и Хани визуально увеличивают пространство благодаря необычной игре света; нежные и нейтральные тона Алмонд и Аш украсят дизайн любого помещения; глубокие цвета Графит и Пэппер становятся прекрасной основой для смелых решений и придают интерьеру особое настроение.

DIALOGO NATURALE

Effetto legno e pietra si intrecciano in un caleidoscopico gioco di nature che rivela un'innata armonia. Alcuni abbinamenti ideali esprimono tutte le potenzialità della collezione. Pure e Honey creano dinamici giochi di luce che amplificano la percezione dello spazio; Almond e Ash, con l'accostamento delle loro tonalità più neutre, si adattano a ogni stile e arredamento; le nuance più intense del Graphite e del Pepper conferiscono una personalità unica all'ambiente.

NATURAL DIALOGUE

Wood effect and stone effect intertwine in a kaleidoscopic back and forth between elements of nature; a sharp contrast characterized by innate harmony. The various combinations of surfaces truly express the potential of this premium collection. Pure and Honey amplify the perception of space through a delicate game of lights; Almond and Ash perfectly fit into any environment thanks to their delicate neutral shades; Graphite and Pepper provide strong character through stark contrast.



ОГЛАВЛЕНИЕ

INDICE

INDEX

ПУР

АЛМОНД

ГРАФИТ

ХАНИ

АШ

ПЭППЕР

PURE

ALMOND

GRAPHITE

HONEY

ASH

PEPPER

14 / 44 / 64

28 / 54

20 / 34

44

54

20



14



44



20



54



28



64



34



Керамогранит под камень в светлом оттенке Пур создаёт изысканное и в то же время уютное жилое пространство, которому текстура раполанского травертина придает особый шарм. Природа становится центром этого роскошного проекта, отличающегося элегантностью и сильным характером.

Le tonalità luminose del pavimento effetto pietra realizzano un living sofisticato e al tempo stesso accogliente, dove trovano spazio le sfumature inconfondibili del travertino più autentico con Wonderful Life Pure. La natura più pregiata diventa così la protagonista in un progetto di lusso dalla forte personalità.

The bright tone of stone effect tiles makes for a sophisticated yet welcoming living space, decorated with the unmistakable nuances of authentic travertine from Wonderful Life Pure. Nature is at the center of this luxurious project, distinguished by its strong character and elegant look.











Динамичные переходы от дерева к камню помогают грамотно разделить open space на функциональные зоны с помощью цветового контраста. Керамогранит на полу в глубоком оттенке Пэппер, имитирующем тёмный дуб, идеально сочетается с фоновой плиткой в приглушённом оттенке Графит на стенах. Этот элегантный и чрезвычайно универсальный дуэт – свежий взгляд на последние тенденции в дизайне.

In un ampio open space, l'interazione tra effetto legno e pietra permette di separare gli ambienti con un gradevole contrasto cromatico. All'interno della cucina, i rivestimenti a parete Wonderful Life Graphite dai toni polverosi si amalgamano con l'essenza intensa del rovere scuro Wonderful Life Pepper, interpretando le ultime tendenze del design in un dialogo dinamico che sorprende per l'estrema versatilità.

An interplay between wood and stone effect in this ample open space helps cleverly partition functional areas through chromatic contrast. In the kitchen, Wonderful Life Graphite provides a dusty look that perfectly matches the dark oak of Wonderful Life Pepper. A fresh take on the latest trends in design, creating a lively dialogue that is both elegant and extremely versatile.









Погрузитесь в расслабляющую атмосферу ванной комнаты, оформленной керамогранитом под камень в благородном оттенке Алмонд. Природные цвета дарят ощущение умиротворения и снимают напряжение, а изысканная мозаика Фрэйм с натуральной поверхностью помогает зонировать пространство для отдельно стоящей ванны. Функциональность и элегантность — два главных героя этого интерьера, сочетающего в себе высокие технические характеристики и оригинальный дизайн.

Per concedersi una pausa wellness rigenerante, immersi nell'assoluta eleganza dell'effetto pietra Wonderful Life Almond, la finitura Matt del ricercato Mosaico Frame crea lo spazio adatto dove collocare la vasca da bagno. Funzionalità ed eleganza si incontrano grazie alle delicate linee e alle eccellenti prestazioni tecniche del gres porcellanato che caratterizzano questo decoro.

Welcome to the regenerating atmosphere created by Wonderful Life Almond. A much-needed wellness break in a beautiful setting characterized by stone effect surfaces with matt finishing, where a mosaic Frame stands out as the perfect spot for a comforting bathtub. Functionality and elegance are protagonists, as porcelain stoneware ensures technical performances to create a perfect design.





МОЗАИКА ФРЭЙМ

Изогнутые линии мозаики Фрэйм плавно переплетаются в изящный ритмичный узор. Этот декор способен оживить любое пространство благодаря современному и минималистичному дизайну.

MOSAICO FRAME

Essenziale e contemporaneo, il reticolo che prende forma dall'incontro tra le piccole tessere del mosaico Frame vivacizza ogni superficie con un intreccio di linee armoniche e minimali.

Essentially contemporary, this wavy lattice comes to life from the combination of small tiles and soft shapes. A mosaic Frame instills a lively personality through harmonious lines, elegantly intertwined to brighten up the atmosphere.





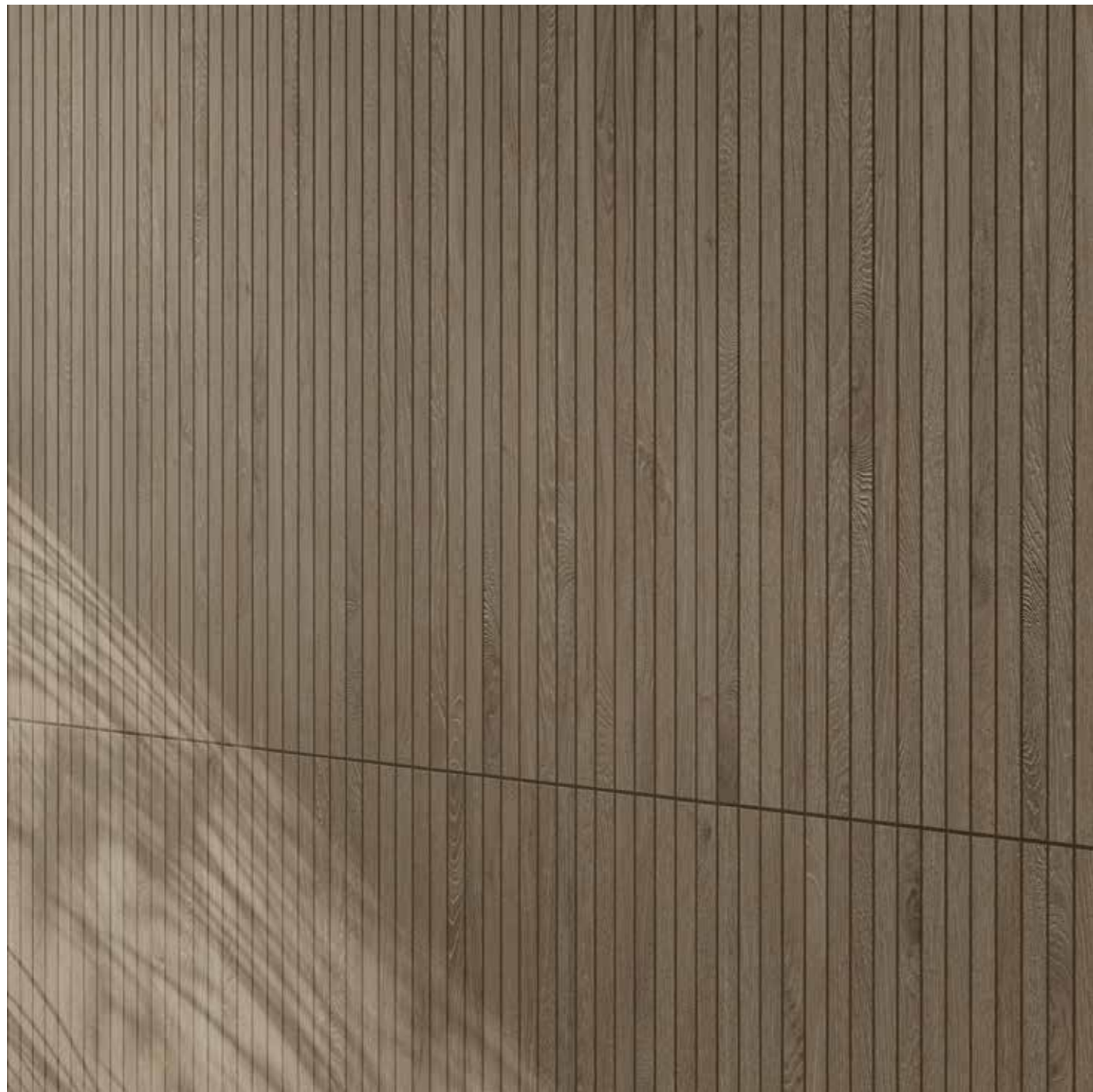
Благодаря изысканным цветовым переходам керамогранит под камень в оттенке Графит воссоздаёт естественное очарование тосканского травертина. Воздушная графика в серых тонах визуально расширяет пространство за счёт извилистых линий, напоминающих наслоение горных пород в карьерах Тосканы. В то время как геометрические формы декора Татами подчёркивают утончённую графику фоновой плитки.

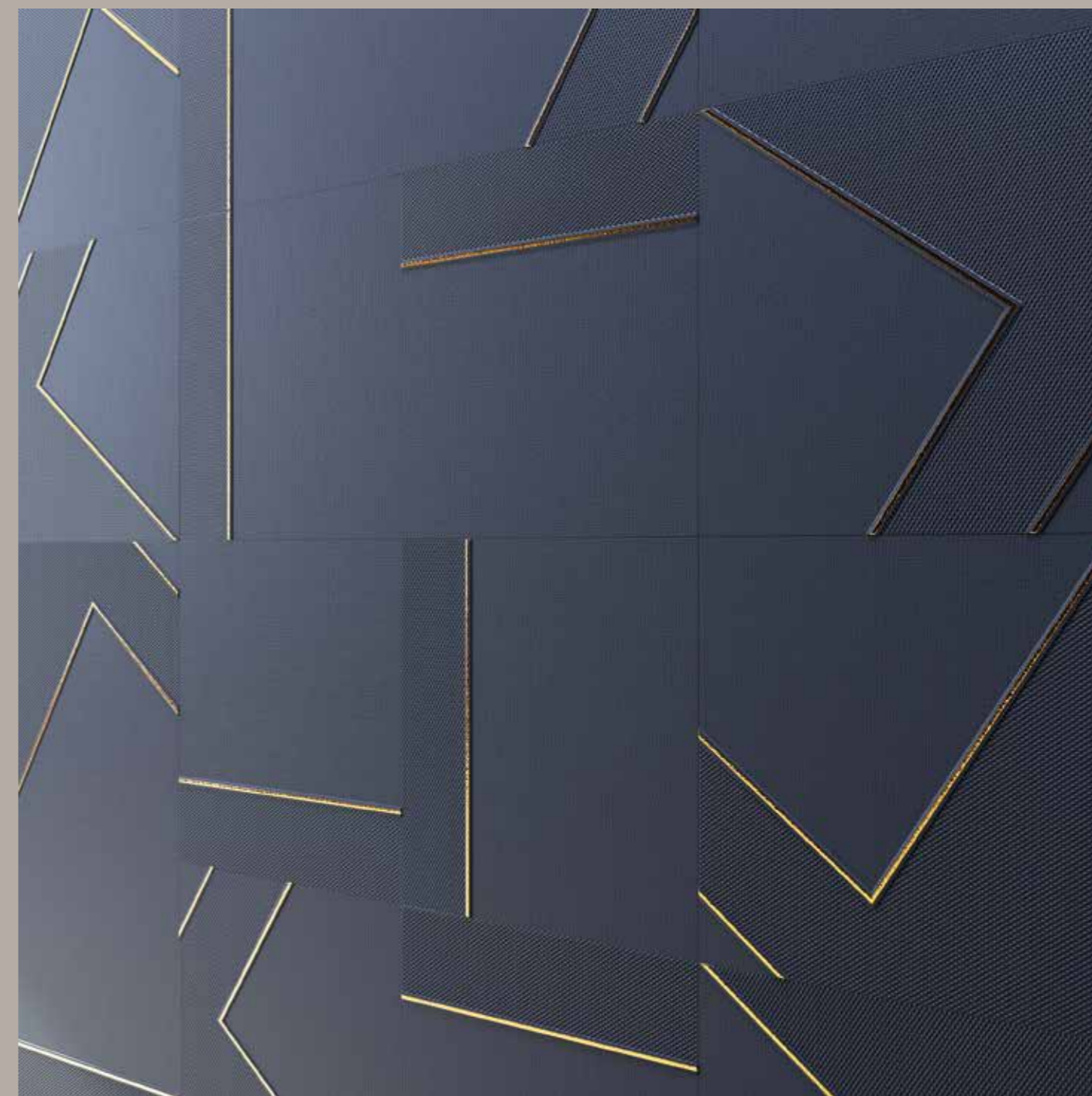
Con una trama omogenea e tonalità sofisticate, l'effetto pietra del Wonderful Life Graphite a pavimento richiama tutto l'equilibrio del Travertino toscano. Le infinite sfumature delle nuvolature ampliano la prospettiva dello spazio con linee sinuose che riproducono la tipica stratificazione ottenuta con il taglio in falda e garantiscono un memorabile impatto scenico, impreziosito ulteriormente dalle geometrie del decoro Tatami.

Through delicate patterns and sophisticated shade variations, Wonderful Life Graphite stone effect porcelain tiles recreate the natural allure of Tuscan travertine. Infinite nuances and cloud motifs amplify the perception of space, through sinuous lines reminiscent of stone stratification in evocative quarries. An impactful design sure to leave speechless, further enriched by the complex shapes of the Tatami decor.









ПЛЭЙ
КРИСТАЛ

PLAY
KRISTAL



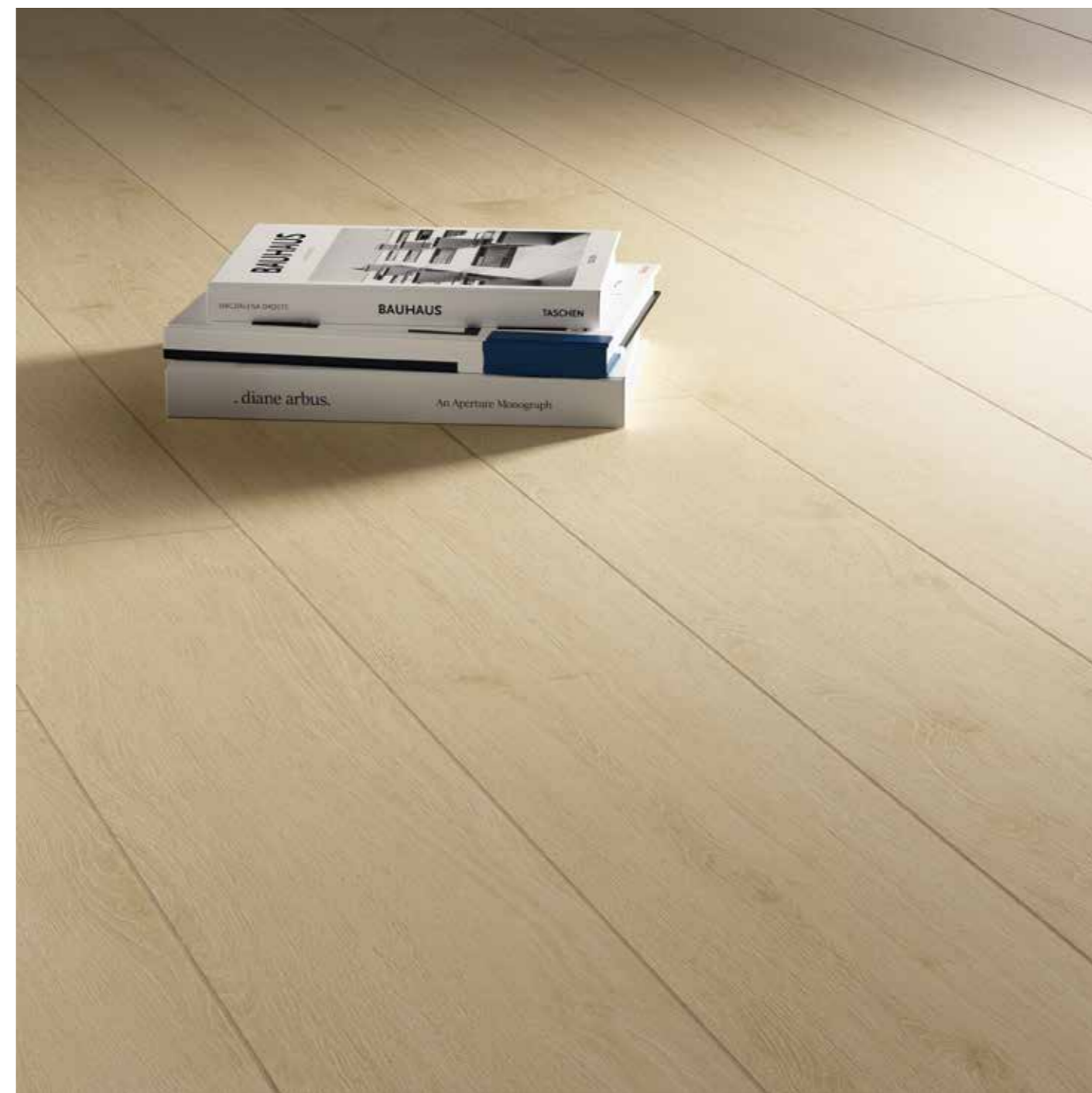


В красоте искусно вырезанного камня сочетаются очарование вечной классики и современный шарм. Тёплые тона керамогранита под камень Пур приобретают глубину за счёт безупречного сочетания с плиткой под дерево в оттенке Хани. Изысканная цветовая комбинация подчёркивает естественное очарование природных материалов.

La bellezza della lavorazione artigianale della pietra cattura lo sguardo, unendo un fascino senza tempo a un mood contemporaneo. Il caldo effetto pietra Pure è impareggiabile dall'accostamento del rovere Honey a pavimento. Una profonda sintonia che esalta l'atmosfera con la purezza della materia naturale.

The beauty of masterfully carved stone brings together timeless allure and contemporary charm. The warmth of stone effect tiles Pure is further enhanced by the stunning combination of rovere Honey; a perfect match to highlight the unadulterated appeal of raw nature.









ПЛЭЙ
МОКА

PLAY
MOKA





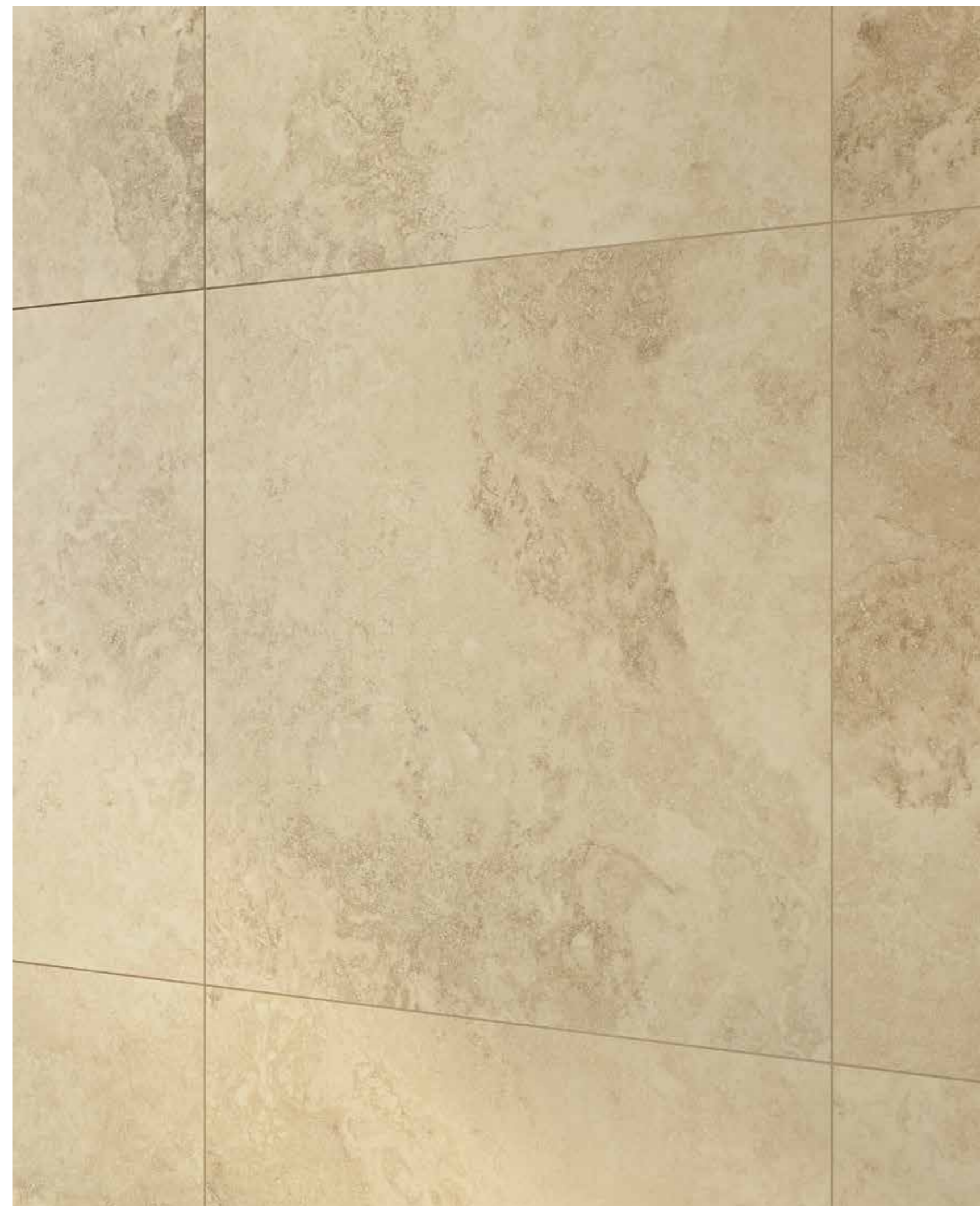
В интерьере роскошного ресторана тесно переплетаются керамогранит под дерево на полу и плитка в оттенке Алмонд, имитирующая итальянский травертин, на стенах. Комбинация двух разных текстур придаёт пространству уникальный облик и создаёт в нём тёплую уютную атмосферу. Сочетание выразительной графики камня со сдержанной элегантностью древесины дуба – безупречное решение для дизайна коммерческих пространств.

L'incontro avvolgente tra l'effetto legno a pavimento e i rivestimenti effetto pietra nel colore Almond circonda i tavoli di questo ristorante di lusso delle suggestioni della natura più preziosa. Una sintesi di gran pregio dai raffinati contrasti cromatici che coniuga il carattere deciso della pietra con la sobria eleganza del legno di rovere.

Stone and wood effect surfaces come together in an enveloping embrace, as Almond color provide a unique character to a luxurious restaurant through the evocative use of natural matter. The perfect blend of chromatic contrasts, matching the strength of stone with the refined elegance of oak.









ПЛЭЙ
СНОУ

PLAY
SNOW



Плитка в оттенке Алабастро Уайт из коллекции Charme Advance в формате 60x120 с патинированной поверхностью безупречно дополняет оттенок Пур из коллекции Wonderful Life на полу. Светлый керамогранит под травертин Пур, подчеркнутый серебристыми прожилками настенного покрытия, эффектно разделяет общественное пространство на функциональные зоны.

Per accompagnare un luminoso pavimento effetto pietra di Rapolano, il rivestimento Charme Advance Alabastro White disponibile nel formato cerato 60x120 realizza una suggestiva quinta scenografica con le sue lievi sfumature argenteo e permette di separare idealmente gli spazi di un ambiente commerciale.

A 60x120 Charme Advance Alabastro White with honed satin finish is a perfect background to a scenic Rapolano stone effect floor. A bright stage, highlighted by the subtle silver nuances of the contrasting wall coverings, able to efficiently divide the functional areas of a commercial space.







ПЛЭЙ
ВУД

PLAY
WOOD

ДОСТУПНЫЕ ЦВЕТА /
COLORI DISPONIBILI /
AVAILABLE COLORS /

WONDERFUL LIFE

Вандефул Лайф Пур /
Wonderful Life Pure /

Вандефул Лайф Алмонд /
Wonderful Life Almond /



V3

60x60 см



V3

60x60 см



80x80 см



80x80 см

КЕРАМОГРАНИТ ОКРАШЕННЫЙ В МАССЕ /
GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA /
FULL BODY COLOURED PORCELAIN STONEWARE /

WONDERFUL LIFE

Вандефул Лайф Графит /
Wonderful Life Graphite /



V3

60x60 см



80x80 см

WONDERFUL LIFE



Пур Мозаика /
Pure Mosaico /

30x30 см ▲



Пур Мозаика Фрэйм /
Pure Mosaico Frame /

30x30 см ▲



Алмонд Мозаика /
Almond Mosaico /

30x30 см ▲



Алмонд Мозаика Фрэйм /
Almond Mosaico Frame /

30x30 см ▲



Графит Мозаика /
Graphite Mosaico /

30x30 см ▲



Графит Мозаика Фрэйм /
Graphite Mosaico Frame /

30x30 см ▲

WONDERFUL LIFE



Пур Мозаика Кросс /
Pure Mosaico Cross /

31,5x29,7 см ▲



Алмонд Мозаика Кросс /
Almond Mosaico Cross /

31,5x29,7 см ▲



Графит Мозаика Кросс /
Graphite Mosaico Cross /

31,5x29,7 см ▲

▲ Натуральный и Реттифицированный /
Naturale e Rettificato /
Matt and Rectified /

Вандефул Лайф Хани /
Wonderful Life Honey /



20x160 см



Вандефул Лайф Аш /
Wonderful Life Ash /



20x160 см



Вандефул Лайф Пэппер /
Wonderful Life Pepper /

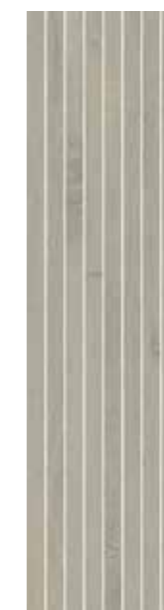


20x160 см



Хани Татами /
Honey Tatami /

20x80 см ▲



Аш Татами /
Ash Tatami /

20x80 см ▲

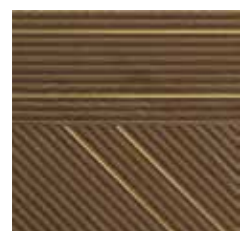


Пэппер Татами /
Pepper Tatami /

20x80 см ▲

▲ Натуральный и Реттифицированный /
Naturale e Rettificato /
Matt and Rectified /

WONDERFUL LIFE



Плэй Вуд /
Play Wood /



Плэй Сноу /
Play Snow /



30x30 см



30x30 см



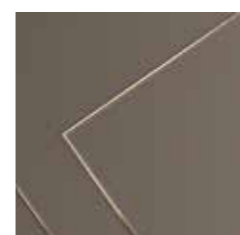
WONDERFUL LIFE



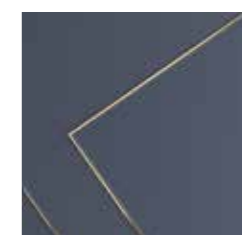
Плэй Мока /
Play Moka /



Плэй Кристал /
Play Kristal /



30x30 см



30x30 см



CHARME ADVANCE FLOOR PROJECT

Шарм Эдванс Алабастро Уайт /
Charme Advance Alabastro White /















60x120 см



▲ Натуральный и Реттифицированный /
Naturale e Rettificato /
Matt and Rectified /

**КЕРАМОГРАНИТ ОКРАШЕННЫЙ В МАССЕ /
GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA /
FULL BODY COLOURED PORCELAIN STONEWARE /**

Классификация по EN 14411 (ISO 13006), приложение G, группа B Ia - UGL /
Classificazione secondo EN 14411 (ISO 13006) annesso G Gruppo B Ia - UGL /
Classification in accordance with EN 14411 (ISO 13006) annex G standards B Ia - UGL /

	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ / CARATTERISTICA TECNICA / TECHNICAL FEATURE /	НОРМА / NORMA / NORM /	ТРЕБОВАНИЯ / REQUISITI / REQUIREMENTS /	СРЕДНИЙ ПОКАЗАТЕЛЬ "ITALON" / VALORE MEDIO "ITALON" / AVERAGE "ITALON" VALUE /
	Размерные характеристики / Caratteristiche dimensionali / Dimensional characteristics /	ISO 10545-2	Допустимые отклонения, % / Deviazione standard % / Standard deviation % range /	Соответствует / Conforme / In accordance /
	Водопоглощение* / Assorbimento % d'acqua* / Water absorption* /	ISO 10545-3	Ev ≤ 0,5% индивидуальное max 0,6% Ev ≤ 0,5% valore singolo max 0,6% Ev ≤ 0,5% Individual max 0,6%	≤ 0,1%
	Разрушающее усилие* / Sforzo di rottura* / Breaking strength* /	ISO 10545-4	S ≥ 700 N (толщина / sp. / thk. < 7,5 мм) S ≥ 1300 N (толщина / sp. / thk. ≥ 7,5 мм)	S >1500 N
	Прочность при изгибе* / Resistenza alla flessione* / Bending strength* /		R ≥ 35 N/мм2	≥ 45 N/мм2
	Стойкость к глубокому истиранию* / Resistenza all'abrasione profonda* / Deep scratch resistance* /	ISO 10545-6	≤ 175 мм3	≤ 150 мм3
	Коэффициент линейного термического расширения / Coefficiente di dilatazione termica lineare / Thermal linear expansion coefficient /	ISO 10545-8	Декларируемое значение / Valore dichiarato / Declared value /	≤ 7 мк ⁻¹
	Стойкость к перепадам температур / Resistenza agli sbalzi termici / Thermal shock resistance /	ISO 10545-9	Тестирование согласно / Test superato conforme a / Pass according to / EN ISO 10545-1	Стойкий / Resistente / Resistant /
	Расширение под воздействием влаги / Dilatazione all'umidità / Expansion in humidity /	ISO 10545-10	Декларируемое значение / Valore dichiarato / Declared value /	≤ 0,1 (мм/м)
	Морозостойкость / Resistenza al gelo / Frost resistance /	ISO 10545-12	Тестирование согласно / Test superato conforme a / Pass according to / EN ISO 10545-1	Стойкий / Resistente / Resistant /
	Стойкость к воздействию химических веществ** / Resistenza all'attacco chimico** / Resistance to chemical attack** /	ISO 10545-13	Minimum Class B	Стойкий / Resistente / Resistant /
	Стойкость к образованию пятен / Resistenza alle macchie / Resistance to stains /	ISO 10545-14	Декларируемый класс / Classe dichiarata / Declared Class /	Класс 5 / Classe 5 / Class 5 /
	Сопротивление скольжению*** / Resistenza allo scivolamento*** / Slip resistance*** /	DIN 51130 DIN 51097	Декларируемое значение / Valore dichiarato / Declared value / Декларируемое значение / Valore dichiarato / Declared value /	

*Средние показатели по двум последним годам
производства. / Valori medi riferiti agli ultimi due anni
di produzione. / Average values referred to the last two
years production. /

** Для химикатов, используемых в быту и для бассейна. /
Per prodotti chimici di uso domestico e per piscina. /
For domestic chemicals and swimming pool additives. /

*** Показатели тестов, проведенных внешними
авторизованными лабораториями, находятся в компании

и доступны к ознакомлению. Компания Italon готова
протестировать любую партию, которую Вы собираетесь
приобрести. /
Valori relativi a test effettuati da laboratori esterni accreditati,
disponibili in azienda; Italon si rende disponibile alla verifica
dell'eventuale lotto interessato all'acquisto. /
Values of the tests carried out by external certified laboratories
are available in the company; Italon makes itself available for any
verification of purchased lots. /

ПРИМ.: Расцветки и эстетические характеристики
материалов на иллюстрациях в настоящем каталоге
являются ориентировочными. /

NOTA: I colori e le caratteristiche estetiche
dei materiali illustrati nel presente catalogo sono
da ritenersi puramente indicativi. /

NOTE: Colours and optical features of the materials
illustrated in this catalogue are to be regarded
as mere indications. /



ITALON – АО КЕРАМОГРАНИТНЫЙ ЗАВОД
142800, Россия, Московская область, г. Ступино,
Староситненское шоссе, владение 32
Тел. +7 495 2251322 - Факс +7 495 2251346

italon.ru